



Estratto del verbale della seduta del

25.2.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

29

BESCHLUSS Nr.

Oggetto:

Modifiche delle deliberazioni n. 241 del 31 ottobre 2019 e n. 131 del 29 luglio 2020 e reimpegno di fondi andati in perenzione relativi alle deliberazioni n. 241 del 31 ottobre 2019 e n. 131 del 29 luglio 2020 (contributi per iniziative di particolare importanza per la Regione – Prov. BZ).

(Euro 7.666,37 - cap. U05021.0150)

Betreff:

Änderungen der Beschlüsse Nr. 241 vom 31. Oktober 2019 und Nr. 131 vom 29. Juli 2020 und Neuanlastung von verfallenen Geldmittel betreffend die Beschlüsse Nr. 241 vom 31. Oktober 2019 und Nr. 131 vom 29. Juli 2020 (Beiträge für Initiativen von besonderem Belang für die Region – Prov. BZ).

(Euro 7.666,37 - Kap. U05021.0150)

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Maurizio Fugatti	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Vice Presidente / Vizepräsidentin	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario Generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,
integrazione europea e Giudici di pace

Ufficio per l'Integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio
Leonardi

Abteilung III – Sprachminderheiten,
Europäische Integration und Friedensgerichte

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Premesso che in base all'art. 9, comma 1, lettera a) del Testo unificato delle leggi "Iniziativa per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997 n. 8/L, la Giunta Regionale è autorizzata a concedere patrocini finanziari a Comuni, altri Enti pubblici, Enti e Associazioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale;

Premesso che con le deliberazioni n. 241 del 31 ottobre 2019 e n. 131 del 29 luglio 2020 la Giunta Regionale ha concesso finanziamenti/contributi a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative di interesse regionale – Provincia di Bolzano;

Premesso che le modifiche oggetto della presente deliberazione riguardano contributi concessi in base al previgente Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato soprarichiamato, approvato con D.P.Reg. 29 ottobre 2015, n. 79 (in vigore fino al 31 dicembre 2020);

Visto il Regolamento richiamato ed in particolare l'art. 10 comma 3 del medesimo Regolamento che dispone che la Giunta regionale, fermo restando il limite dell'80% del finanziamento rispetto alla spesa ammessa, abbia facoltà di rivedere la percentuale del finanziamento concesso, e ciò a richiesta motivata del beneficiario, qualora in sede di realizzazione dell'iniziativa si siano verificati significativi scostamenti rispetto al preventivo, prevedendo altresì, in caso di revisione della spesa ammessa con contestuale mantenimento del contributo concesso che la differenza tra la spesa ammessa iniziale e quella revisionata non sia superiore al 40%;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Vorausgeschickt, dass die Regionalregierung aufgrund des Art. 9 Abs. 1, Buchst. a) des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes der Gesetze betreffend „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“ ermächtigt ist, Gemeinden, anderen öffentlichen Körperschaften, Körperschaften und Vereinigungen Finanzierungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang zu gewähren;

Vorausgeschickt, dass die Regionalregierung mit den Beschlüssen Nr. 241 vom 31. Oktober 2019 und Nr. 131 vom 29. Juli 2020 Finanzierungen/Beiträge zugunsten von Gemeinden, Körperschaften und Vereinigungen gewährt hat, die Initiativen von regionalem Belang durchführen – Provinz Bozen;

Vorausgeschickt, dass die Änderungen des gegenständlichen Beschlusses Beiträge betreffen, die aufgrund der zuvor geltenden Durchführungsverordnung zum oben genannten vereinheitlichten Text, die mit D.P.Reg. vom 29. Oktober 2015, Nr. 79 genehmigt wurde (gültig bis zum 31. Dezember 2020), gewährt wurden.

Gemäß Art. 10 Abs. 3 der genannten Durchführungsverordnung, kann die Regionalregierung auf begründeten Antrag des Empfängers entweder den Prozentsatz der gewährten Finanzierung neu berechnen, vorbehaltlich des Grundsatzes der Finanzierung von höchstens 80% der zugelassenen Ausgabe, oder den Betrag der zugelassenen Ausgabe neu festlegen, unter Beibehaltung des gewährten Beitrags und unter dem Vorbehalt, dass die Differenz zwischen der anfangs zugelassenen und der Neuberechneten Ausgabe 40% nicht überschreitet, falls bei der Durchführung der Initiative erhebliche Abweichungen vom Kostenvoranschlag aufgetreten sind;

Visto che è pervenuta una richiesta con la quale si chiede un aumento del contributo concesso con la deliberazione n. 241 del 31 ottobre 2019, afferente alla posizione n. 47 (Schlossfestspiele) dell'elenco allegato B;

Considerata inammissibilità della richiesta di aumento contributo presentata dall'associazione "Schlossfestspiele" (protocollata in data 27.01.2020) e relativa all'iniziativa "Spettacolo teatrale „Don Quijote“", in quanto l'aumento del contributo implica anche un contestuale aumento della spesa ammessa e pertanto costituirebbe una fattispecie non ammessa dall' Art. 10 comma 4 del D.P.Reg. n. 79 del 29 ottobre 2015 che esclude il contemporaneo aumento del contributo concesso e la revisione della spesa ammessa, e il contributo concesso già al massimo dell'importo possibile corrisponde;

Visto che sono pervenute complessivamente cinque domande di revisione della spesa ammessa con contestuale mantenimento del contributo concesso, una riferita alla deliberazione n. 241 del 31 ottobre 2019, afferente alla posizione n. 38 (Komödie Brixen) e quattro riferite alla deliberazione n. 131 del 29 luglio 2020, afferente alle posizioni n. 1 (Accademia arte della diversità Teatro La Ribalta – Coop.soc.ONLUS), n. 9 (Associazione Culturale Tema), n. 12 (Associazione Nevo Drom) e n. 32 (Federazione Cori dell'Alto Adige) del relativo elenco allegato B;

Ritenuta ammissibile la motivazione contenuta nella suddetta richiesta presentata dalla Komödie Brixen (protocollata in data 23.09.2020) e relativa all'iniziativa "Südtiroler Operettenspiele 2019 'Pariser Leben'", riferita alle straordinarie condizioni meteorologiche dovute ad una eccessiva nevicata con conseguente minore vendita di biglietti d'ingresso con la connessa riduzione delle spese. Si ritiene opportuno accettare la

In Anbetracht der Tatsache, dass ein Ansuchen um Erhöhung des mit Beschluss Nr. 241 vom 31. Oktober 2019 gewährten Beitrags bezüglich der Initiative Nr. 47 (Schlossfestspiele) des beiliegenden Verzeichnisses B eingegangen ist;

In Anbetracht der Unzulässigkeit des vom Verein „Schlossfestspiele“ eingereichten Ansuchens um Erhöhung des Beitrages (protokolliert am 27.01.2020) betreffend die Initiative "Aufführung „Don Quijote“", da die Erhöhung des Beitrages gleichzeitig eine Erhöhung der zugelassenen Ausgabe voraussetzt, dies einen Fall darstellen würde der aufgrund von Art. 10 Abs. 4 D.P.Reg. Nr. 79 vom 29. Oktober 2015 unzulässig ist, der eine Erhöhung eines gewährten Beitrages und eine gleichzeitige Erhöhung der zugelassenen Ausgabe ausschließt, und der bereits gewährte der maximal mögliche Beitrag gewährt worden ist;

In Anbetracht der Tatsache, dass fünf Gesuche auf Neufestsetzung der zugelassenen Ausgabe unter Beibehaltung der gewährten Finanzierung eingegangen sind, eins betreffend den mit Beschluss Nr. 241 vom 31. Oktober 2019 gewährten Beitrag bezüglich der Initiative Nr. 38 (Komödie Brixen) und vier betreffend die mit Beschluss Nr. 131 vom 29. Juli 2020 gewährten Beiträge bezüglich der Initiativen Nr. 1 (Accademia arte della diversità Teatro La Ribalta – Coop.soc.ONLUS), Nr. 9 (Associazione Culturale Tema), Nr. 12 (Associazione Nevo Drom) und Nr. 32 (Federazione Cori dell'Alto Adige) des jeweils beiliegenden Verzeichnisses B;

Nach Dafürhalten, dass die von der Komödie Brixen im Gesuch (protokolliert am 23.09.2020) angegebene Begründung betreffend die Initiative "Südtiroler Operettenspiele 2019 'Pariser Leben'" angenommen werden kann, wonach, aufgrund von außerordentlichen Wetterbedingungen verursacht durch übermäßigen Schneefall, Ausfälle beim Ticketverkauf entstanden sind und deswegen

richiesta ed intervenire come dalla tabella A della presente deliberazione;

Rilevato che sull'ordine di liquidazione della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace – Id:12689885 e repertorio: 862-17/04/2020 è stata disposta la liquidazione parziale del finanziamento pari ad € 27.481,39 (meno 4 % ritenuta d'acconto) alla Komödie Brixen e l'importo residuo di € 2.518,61 è stato accertato in economia;

Rilevato che il residuo del finanziamento è andato in perenzione e che pertanto lo stesso deve essere reimpegnato;

Ritenuta ammissibile la motivazione contenuta nella suddetta richiesta presentata dall'Accademia arte della diversità Teatro La Ribalta – Coop. soc. ONLUS (protocollata in data 04.12.2020) e relativa all'iniziativa "Circuito arte delle Diversità in Regione", riferita alla ripetuta interruzione dell'attività teatrale a causa dell'emergenza sanitaria e di conseguenza lo svolgimento parziale del programma degli spettacoli previsti con riduzione delle spese. Considerato che la modifica non comporta alcun aggravio di spesa, si ritiene opportuno accettare la richiesta ed intervenire come dalla tabella A della presente deliberazione;

Ritenuta ammissibile la motivazione contenuta nella suddetta richiesta presentata dall'Associazione Culturale Tema (protocollata in data 25.11.2020) e relativa all'iniziativa "Performance: Trequanda", riferita all'emergenza sanitaria e di conseguenza lo svolgimento parziale del programma degli spettacoli previsti con riduzione della crew e delle spese. In quanto i posti da sedere in occasione degli spettacoli per motivi di sicurezza erano ridotti anche le entrate dalla vendita dei biglietti sono state ridotte. Si ritiene opportuno accettare la richiesta ed intervenire come dalla tabella A

die Kosten für die Durchführung der Initiative reduziert worden sind. Es wird für angebracht gehalten, dem Gesuch gemäß der Tabelle A des vorliegenden Beschlusses stattzugeben;

Nach Feststellung der Tatsache, dass der Komödie Brixen aufgrund der Zahlungssanweisung der Abteilung III – Sprachminderheiten, Europäische Integration und Friedensgerichte – Id:12689885 und Repertorio 862-17/04/2020 ein Teilbetrag von € 27.481,39 (abzügl. 4 % Vorsteuer) ausgezahlt wurde und der Restbetrag von € 2.518,61 bilanztechnisch als Einsparung festgestellt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass der nicht ausgezahlte restliche Beitrag verfallen ist und demzufolge dieser wieder zweckgebunden werden muss;

Nach Dafürhalten, dass die von der Accademia arte della diversità Teatro La Ribalta – Coop. soc. ONLUS im Gesuch (protokolliert am 04.12.2020) angegebene Begründung betreffend die Initiative "Circuito arte delle Diversità in Regione" angenommen werden kann, wonach aufgrund der mehrfachen Unterbrechungen der Theatertätigkeit wegen der epidemischen Notlage nur ein Teil der vorgesehenen Aufführungen durchgeführt werden konnte und folglich geringere Kosten als vorhergesehen entstanden sind. Die entsprechende Änderung bringt keine Mehrkosten mit sich. Es wird für angebracht gehalten, dem Gesuch gemäß der Tabelle A des vorliegenden Beschlusses stattzugeben;

Nach Dafürhalten, dass die vom Verein „Associazione Culturale Tema“ im Gesuch (protokolliert am 25.11.2020) angegebene Begründung betreffend die Initiative "Performance: Trequanda" angenommen werden kann, wonach aufgrund der epidemischen Notlage nicht alle vorgesehenen Aufführungen durchgeführt werden konnten und mit einer kleineren Crew gearbeitet worden ist, wodurch geringere Kosten als vorhergesehen entstanden sind. Da die Sitzplätze anlässlich der Aufführungen entsprechend den Sicherheitsbestimmungen reduziert werden mussten, konnten die

della presente deliberazione;

Rilevato che sull'ordine di liquidazione della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace – , Id: 14744861 e repertorio: 2959-09/12/2020 è stata disposta la liquidazione parziale del finanziamento pari ad € 48.852,24 (meno 4% ritenuta d'acconto) all'Associazione Culturale Tema e l'importo residuo di € 5.147,76 erroneamente è stato reso disponibile;

Visto che il residuo del finanziamento è andato in perenzione e che pertanto deve essere reimpegnato;

Ritenuta ammissibile la motivazione contenuta nella suddetta richiesta presentata dall'Associazione Nevo Drom (pervenuta il 19 ottobre 2020) e relativa all'iniziativa "Festival Gipsy & Gipsy Jazz", riferita agli importi di finanziamenti pubblici concessi inferiori rispetto a quanto preventivato con seguente riduzione delle spese preventivate. Considerato che la modifica non comporta alcun aggravio di spesa, si ritiene opportuno accettare la richiesta ed intervenire come dalla tabella A della presente deliberazione;

Ritenuta condivisibile la motivazione contenuta nella suddetta richiesta presentata dalla Federazione Cori dell'Alto Adige (protocollata in data 29.12.2020 con integrazione di data 21.01.2021) e relativa all'iniziativa "Concorso di composizione e concerto di ballabili dell'ottocento italiano", riferita alla situazione pandemica e la conseguente rimodulazione dell'attività programmata in attività online con riduzione delle spese. Considerato che la modifica non comporta alcun aggravio di spesa, si ritiene opportuno accettare la richiesta ed intervenire come dalla tabella A della presente deliberazione;

erwarteten Einnahmen durch Eintritte nicht erreicht werden. Es wird für angebracht gehalten, dem Gesuch gemäß der Tabelle A des vorliegenden Beschlusses stattzugeben;

Nach Feststellung der Tatsache, dass der Verein „Associazione Culturale Tema“ aufgrund der Zahlungsanweisung der Abteilung III – Sprachminderheiten, Europäische Integration und Friedensgerichte – , Id: 14744861 und Repertorio Nr. 2959-09/12/2020 ein Teilbetrag von € 48.852,24 (abzügl. 4 % Vorsteuer) ausgezahlt wurde und der Restbetrag von € 5.147,76 irrtümlicherweise bilanztechnisch zur Verfügung gestellt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass der nicht ausgezahlte restliche Beitrag verfallen ist und demzufolge dieser wieder neu angelastet werden muss;

Nach Dafürhalten, dass die vom Verein „Associazione Nevo Drom“ im Gesuch (protokolliert am 19.10.2020) angegebene Begründung betreffend die Initiative "Festival Gipsy & Gipsy Jazz" angenommen werden kann, wonach aufgrund der geringeren gewährten öffentlichen Beträge als der veranschlagten die Kosten für die Durchführung der Initiative reduziert worden sind. Die entsprechende Änderung bringt keine Mehrkosten mit sich. Es wird für angebracht gehalten, dem Gesuch gemäß der Tabelle A des vorliegenden Beschlusses stattzugeben;

Nach Dafürhalten, dass der von der Federazione Cori dell'Alto Adige im Gesuch (protokolliert am 29.12.2020 mit Ergänzung vom 21.01.2021) angegebenen Begründung betreffend die Initiative "Kompositionswettbewerb und Konzert der italienischen Ballmusik des 19. Jahrhunderts" zugestimmt werden kann, wonach aufgrund der epidemischen Notlage die vorgesehene künstlerische Aktivität online durchgeführt wurde und geringere Kosten als vorhergesehen entstanden sind. Die entsprechende Änderung bringt keine Mehrkosten mit sich. Es wird für angebracht gehalten, dem Gesuch gemäß der Tabelle A des vorliegenden Beschlusses stattzugeben;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 “Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione” e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la legge regionale 16 dicembre 2020, n. 6 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021–2023;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 213 del 23 dicembre 2020 “Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021–2023”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 214 del 23 dicembre 2020 “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021–2023”;

Accertata la disponibilità di fondi sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l’esercizio finanziario in corso;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di autorizzare le modifiche degli elenchi B inseriti nelle relative deliberazioni n. 241 del 31 ottobre 2019 e n. 131 del 29 luglio 2020 concernenti la concessione di contributi per iniziative di particolare importanza per la Regione – Prov. BZ, secondo le indicazioni fornite nell’allegato elenco A;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 16. Dezember 2020, Nr. 6 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021–2023;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 213 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021–2023“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 214 betreffend die Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021 – 2023“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den eingangs erwähnten Gründen die Änderungen der den Beschlüssen Nr. 241 vom 31. Oktober 2019 und Nr. 131 vom 29. Juli 2020 jeweils beigelegten Verzeichnisse B, betreffend die Gewährung von Beiträgen für Initiativen von besonderem Belang für die Region – Prov. BZ, zu genehmigen, und

gemäß beigelegtem Verzeichnis A zu ändern;

2. di reimpegnare la spesa di € 7.666,37 sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso per la liquidazione dei rimanenti finanziamenti parziali concessi all'associazione "Komödie Brixen" (€ 2.518,61) per lo svolgimento dell'iniziativa "Südtiroler Operettenspiele 2019 Pariser Leben" ed all'Associazione Culturale Tema (€ 5.147,76) per lo svolgimento dell'iniziativa "Performance: Trequanda";

2. den Betrag in Höhe von € 7.666,37 für die Auszahlung der restlichen Beiträge an die Komödie Brixen (€ 2.518,61) betreffend die Initiative "Südtiroler Operettenspiele 2019 Pariser Leben" und den Verein „Associazione Culturale Tema“ (€ 5.147,76) betreffend die Initiative "Performance: Trequanda" im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr zweckzubinden;

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2021 Fälligkeit Haushalt 2021	Esercizio Esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022
U05021.0150	05	02	1	04	U1.04.04.01.001	€ 7.666,37	€ 0,00

3. di dare evidenza al fatto, e ciò ai sensi dell'art. 5 della L.R. 31.07.1993 n.13, che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso straordinario al Presidente della Repubblica ex art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199 entro 120 giorni, nonché giurisdizionale avanti al T.R.G.A. di Trento, ex artt. 29 e ss. del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 entro 60 giorni, da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale.

3. dass gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 5 des Regionalgesetzes vom 31. Juli 1993, Nr. 13, von den Personen, die ein konkretes und aktuelles Interesse daran haben, gemäß Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 innerhalb von 120 Tagen außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik bzw. gemäß Art. 29 ff. des Gesetzesdekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient eingelegt werden kann.

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà con la procedura prevista dal D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L e nel rispetto dei criteri e delle modalità di pagamento ivi previste.

Die Auszahlung der finanziellen Unterstützungen erfolgt nach dem Verfahren laut D.P.Reg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L, sowie nach den darin festgelegten Kriterien und Zahlungsmodalitäten.

Il presente provvedimento è pubblicato ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito internet della Regione.

Die vorstehende Maßnahme wird gemäß Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Internetseite der Region veröffentlicht.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

DIE GENERALSEKRETÄR DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

ELENCO A/ VERZEICHNIS A

ELENCO INTERVENTI FINANZIARI PER LO SVOLGIMENTO DI INIZIATIVE DI INTERESSE REGIONALE
 – Domande di revisione della spesa ammessa – cap. U05021.0150
VERZEICHNIS DER FINANZIERUNGEN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INITIATIVEN VON BESONDEREM BELANG
 – Revisionsgesuche betreffend die Abänderung der zugelassenen Ausgabe – Kap. U05021.0150
PROVINCIA BOLZANO/PROVINZ BOZEN

deliberazione/ Beschluss n. 241 del/vom 31.10.2019

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/ NIZIATIVA VERANSTALTUNG/ INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	SPESA AMMESSA REVISIONATA REVISIONIERTE ZUGELASSENE AUSGABE €	ESERCIZIO 2019 HAUSHALT 2019 €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 (reimpegno) FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021 (Neuanlastung) €	NOTE ANMERKUNGEN
38	Komödie Brixen Felthurnerstr. 3 39042 BRIXEN ST.NR. 90023490213	"Südtiroler Operettenspiele 2019 "Pariser Leben" Südtiroler Operettenspiele 2019 "Pariser Leben"	238.000,00	30.000,00	218.000,00	30.000,00	€ 2.518,61	Richiesta di revisione accettata nei limiti del comma 3 art. 10 del Regolamento (D.P.Reg. 29 ottobre 2015, n. 79). Das Revisionsgesuch wurde in den Grenzen des Art. 10 Abs. 3 der Verordnung angenommen (D.P.Reg. vom 29. Oktober 2015, Nr. 79).

deliberazione/ Beschluss n. 131 del/vom 29.07.2020

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/I NIZIATIVA VERANSTALTUNG/ INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	SPESA AMMESSA REVISIONATA REVISIONIERTE ZUGELASSENE AUSGABE €	ESERCIZIO 2020 HAUSHALT 2020 €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 (reimpegno) FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021(Neuanlastung)	NOTE ANMERKUNGEN
1	Accademia arte della diversità Teatro La Ribalta - Cooperativa Sociale ONLUS Corso Libertá 50 39100 BOLZANO C.F. 02776550218	Circuito arte della diversità in Regione Aufführungen 'Arte delle Diversità' in der Region	49.700,00	22.700,00	30.000,00	22.700,00		Richiesta di revisione accettata nei limiti del comma 3 art. 10 del Regolamento (D.P.Reg. 29 ottobre 2015, n. 79). Das Revisionsgesuch wurde in den Grenzen des Art. 10 Abs. 3 der Verordnung angenommen (D.P.Reg. vom 29. Oktober 2015, Nr. 79).
9	Associazione Culturale Tema Runkelsteinstrasse 23 39100 BOZEN ST.N. 94146570216	Performance:Treq uanda Performance:Treq uanda	180.900,00	54.000,00	163.600,00	54.000,00	€ 5.147,76	Richiesta di revisione accettata nei limiti del comma 3 art. 10 del Regolamento (D.P.Reg. 29 ottobre 2015, n. 79). Das Revisionsgesuch wurde in den Grenzen des Art. 10 Abs. 3 der Verordnung angenommen (D.P.Reg. vom 29. Oktober 2015, Nr. 79).
12	Associazione Nevo Drom Viale Trento 50 39100 BOLZANO C.F. 94092530214	Festival Gipsy&GipsyJazz Festival Gipsy&GipsyJazz	22.950,00	5.200,00	18.500,00	5.200,00		Richiesta di revisione accettata nei limiti del comma 3 art. 10 del Regolamento (D.P.Reg. 29 ottobre 2015, n. 79). Das Revisionsgesuch wurde in den Grenzen des Art. 10 Abs. 3 der Verordnung angenommen (D.P.Reg. vom 29. Oktober 2015, Nr. 79).
32	Federazione Cori Dell'Alto Adige	Concorso di composizione e	42.050,00	12.100,00	27.350,00	12.100,00		Richiesta di revisione accettata nei limiti del comma 3 art. 10 del Regolamento (D.P.Reg. 29

	<p>Via di Mezzo ai Piani 18 39100 BOLZANO</p> <p>C.F. 80013620218</p>	<p>concerto di ballabili dell'ottocento italiano</p> <p>Kompositionswettbewerb und Konzert der italienischen Ballmusik des 19. Jahrhunderts</p>						<p>ottobre 2015, n. 79).</p> <p>Das Revisionsgesuch wurde in den Grenzen des Art. 10 Abs. 3 der Verordnung angenommen (D.P.Reg. vom 29. Oktober 2015, Nr. 79).</p>
--	---	---	--	--	--	--	--	--